

# brother

TZe  
TAPE

# P-touch



D02D6D001B

## P-TOUCH PT-D610BT



Gracias por haber adquirido PT-D610BT (de ahora en adelante, la “rotuladora electrónica”). La rotuladora PT-D610BT crea etiquetas profesionales, de alta calidad y duraderas. Además, la diversidad de cartuchos de cinta disponibles le permite imprimir etiquetas de distintos anchos y colores atractivos.

Lea esta guía, incluida la sección *Guía de seguridad del producto*, antes de usar esta rotuladora. Tras leer la guía, guárdela en un lugar seguro.

**Si desea consultar las preguntas frecuentes o los consejos de solución de problemas, así como descargar software y manuales, visite [support.brother.com](http://support.brother.com).**

### Suministros

Anchos compatibles de Brother TZe	Anchos disponibles: 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm 0,13 pulgadas, 0,23 pulgadas, 0,35 pulgadas, 0,47 pulgadas, 0,70 pulgadas, 0,94 pulgadas
Casete de cinta de limpieza para cabezales	TZe-CL4

## Guía de seguridad del producto

### Precauciones de seguridad

**Asegúrese de leer esta sección antes de usar el producto. Contiene instrucciones de seguridad importantes. Le recomendamos que guarde este documento en un lugar accesible para futuras consultas.**

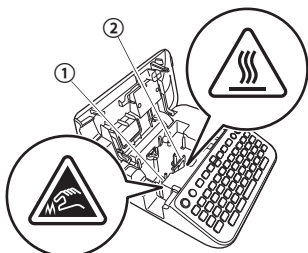
- Para obtener información sobre servicios, ajustes o reparaciones, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother local.
- Si el producto funciona de forma anormal, se produce un error o algún cable resulta dañado, apague el producto, desconecte todos los cables y póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother local.
- No nos hacemos responsables de los daños causados por terremotos, incendios u otras catástrofes, ni tampoco de los provocados por acciones de terceros, por un uso negligente o un mal uso intencionado del usuario o por el empleo del producto en otras circunstancias especiales.
- No nos hacemos responsables por daños (como pérdidas, pérdida de ganancias empresariales, pérdida de beneficios, interrupciones del negocio o un medio de comunicación perdido) que puedan ser consecuencia del uso o incapacidad de uso del producto.
- No nos hacemos responsables de los daños que sean resultado de un uso incorrecto del producto al conectarlo a un equipo incompatible o al utilizar un software no admitido.
- No nos hacemos responsables por daños o pérdidas de beneficios derivados del uso de las etiquetas creadas con este producto, como tampoco por la desaparición o la modificación de datos debido a fallos, reparaciones o suministros, y no aceptamos reclamaciones de terceros.
- Brother se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones y los materiales aquí contenidos. Además, no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluidos los daños derivados) producidos por basarse en el material presentado en la publicación, incluidos, entre otros, errores tipográficos y de otra naturaleza.
- Para obtener más información sobre el software, consulte la *Guía del usuario*, que podrá encontrar en la página web de soporte de Brother, [support.brother.com](http://support.brother.com).
- La versión más reciente de la documentación del producto está en la página web de soporte de Brother, en [support.brother.com](http://support.brother.com).
- Los modelos, las opciones y los suministros disponibles pueden variar según el país o la región.
- El uso de este producto está aprobado únicamente en el país o la región de compra.

**⚠ ADVERTENCIA** Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser la muerte o lesiones graves.

- NO use, cargue ni almacene la rotuladora electrónica, el adaptador de CA, el cable USB ni las baterías alcalinas en estas zonas (podría haber un incendio, una descarga eléctrica, humo o daños):
  - Cerca del agua, como en un baño o cerca de un calentador de agua, ni en una ubicación extremadamente húmeda o fría.\*
  - En un lugar expuesto a la lluvia o a humedad.
  - En un lugar con mucho polvo.
  - En un lugar muy caliente que esté próximo a llamas directas o estufas, o que reciba directamente la luz del sol.
  - En un coche cerrado con luz directa del sol.
  - En un lugar donde se pueda formar condensación.
  - A gran altitud.
  - Durante una tormenta.
- NO use la rotuladora electrónica con objetos extraños en su interior. Si la rotuladora entra en contacto con agua, un objeto metálico o un objeto extraño, desconecte el adaptador de CA, quite las baterías (si están puestas) y, a continuación, póngase en contacto con su distribuidor de Brother para que la reparen.
- Si se introducen objetos extraños en la rotuladora o las ranuras, los conectores, los puertos o el compartimento de la batería, deje de usar la impresora, apague la alimentación y, después, desconecte los cables o quite las baterías (si están puestas).
- Deje de usar la rotuladora electrónica si observa anomalías como olor, calor, ruido, deformidades o decoloración.
- NO use un adaptador de CA que esté dañado.  
Para no dañar la rotuladora, el adaptador de CA, el cable USB ni las baterías alcalinas, NO haga nada de lo siguiente:
  - Colocar objetos pesados encima de estos.
  - Desmontarlos o cambiar sus partes.
  - Tirarlos o golpearlos.
  - Permitir que se mojen, por ejemplo, si los manipula con las manos mojadas o vierte líquidos sobre ellos.
- NO inserte objetos extraños en aperturas como la ranura de salida de la cinta, el puerto USB o el compartimento de la batería.

\* Para obtener más información, consulte la sección “Especificaciones” de la *Guía del usuario* de su modelo.

- NO permita que bebés ni niños jueguen con la bolsa de plástico que contenía la rotuladora. Tire la bolsa o manténgala alejada de los niños de corta edad y bebés. Existe riesgo de asfixia.
- NO use la rotuladora en entornos especiales, como cerca de equipos médicos. Las ondas electromagnéticas pueden causar desperfectos en los equipos médicos.
- Los usuarios que lleven marcapasos deben alejarse de la rotuladora si notan algo fuera de lo normal. Después, tendrán que buscar de inmediato el asesoramiento de un profesional médico.
- NO doble excesivamente el cable USB ni el adaptador de CA, y tampoco tire con fuerza de ellos.
- NO toque el adaptador de CA ni el enchufe con las manos húmedas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
- Use únicamente el adaptador de CA especificado.
- Use únicamente el adaptador de CA y el cable USB que se proporcionan con la rotuladora electrónica. De no ser así, puede sufrir lesiones personales o bien provocar lesiones a otros, daños en la rotuladora u otros objetos. Brother no asume ninguna responsabilidad por daños o accidentes que surjan por no usar el adaptador de CA y el cable USB especificados.
- NO conecte el adaptador de CA ni el cable USB incluidos a otros productos.
- Use el adaptador de CA con tomas de corriente estándares (de CA 100-240 V, 50/60 Hz).
- Introduzca el enchufe firmemente en el tomacorriente.
- NO use las baterías si están dañadas o tienen fugas.
- Mantenga las baterías lejos de los niños. Si se ingieren las baterías, contacte de inmediato con el servicio de urgencias.
- NO use objetos afilados, como pinzas o bolígrafos metálicos, para quitar o sustituir baterías.
- Si el líquido (electrolito) de las baterías entra en contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con agua limpia. Póngase en contacto con los servicios de emergencia de forma inmediata.
- NO suelde las conexiones a las baterías.
- NO use las baterías con la polaridad (+) (-) invertida.
- NO conecte los terminales + y - con objetos metálicos como alambre.
- NO quemee las baterías ni las deseche con los residuos domésticos.
- No acerque los dedos ni otras partes del cuerpo a la unidad de corte.
- NO toque la cuchilla de la unidad de corte ni inserte los dedos en la ranura de salida de la cinta, ya que podría dañarse los dedos u otras partes del cuerpo.
- NO toque ninguna pieza metálica del cabezal de impresión. El cabezal de impresión alcanza temperaturas elevadas durante su uso e inmediatamente después de su uso. NO lo toque directamente con las manos.



- ① Cabezal de impresión
- ② Unidad de corte

**AVISO** Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser lesiones leves o moderadas.

#### Rotuladora electrónica, cable USB, adaptador de CA, baterías alcalinas

- Use solo las baterías alcalinas de tipo AA especificadas (LR6).
- No use una combinación de baterías antiguas y nuevas o combinaciones de distintos tipos, niveles de carga, fabricantes ni modelos.
- Procure que NO le caiga la rotuladora electrónica cuando la saque de la caja o la cambie de sitio; podría hacerse daño.
- Tenga cuidado al cerrar el compartimiento de casete de cinta. Existe el riesgo de que se lesione el dedo si se lo pellizca entre las partes superior e inferior de la cubierta.
- Cuando no esté usando la rotuladora electrónica, guárdela lejos del alcance de los niños. Además, no permita que los niños se lleven a la boca ninguna pieza ni etiqueta de la rotuladora electrónica. En caso de ingestión de algún objeto, busque atención médica inmediatamente.
- NO deje la rotuladora electrónica ni ninguna cinta al alcance de los niños ni los bebés.
- Guarde la rotuladora electrónica en una superficie plana, nivelada y estable.
- Quite las baterías y desconecte el adaptador de CA si no tiene pensado usar la impresora durante un largo periodo de tiempo.
- NO presione la pantalla de cristal líquido (LCD).
- Sostenga siempre el adaptador de CA al desconectarlo del tomacorriente.
- NO sobrecargue un circuito eléctrico con el adaptador de CA.
- NO abra la cubierta del compartimiento de casete de cinta mientras usa la unidad de corte.
- NO ejerza presión excesiva en la unidad de corte.

## Normativa

### Declaración de conformidad del proveedor de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE. UU.)

Parte responsable: Brother International Corporation  
200 Crossing Boulevard  
Bridgewater, NJ 08807-0911, EE. UU.  
Tel.: (908) 704-1700

Nombre del producto: Sistema de etiquetado electrónico de la rotuladora Brother  
Número de modelo: PT-D610BT

La rotuladora electrónica cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) no debe causar interferencias dañinas y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan causar una operación no deseada.

La rotuladora ha sido probada y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. La rotuladora genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vayan a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si la rotuladora ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiéndola y apagándola, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre la rotuladora y el receptor.
- No conecte la rotuladora a una toma del mismo circuito que el receptor.
- Llame al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia para obtener ayuda.
- Este transmisor no debe ubicarse junto a otra antena o transmisor ni utilizarse conjuntamente con uno u otro.

#### Importante

- Se debe usar el cable de interfaz adjunto para garantizar el cumplimiento de los límites para dispositivos digitales Clase B.
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Brother Industries, Ltd. podrían anular la autorización que tiene el usuario para usar la rotuladora.

#### Aviso de exposición a RF (EE. UU.)

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno sin control y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo emite niveles muy bajos de energía RF, y se considera que estos cumplen con las directrices sin probar la exposición máxima permitida (MPE). [Pero es conveniente instalarla y usarla manteniendo el radiador al menos a 20 cm de distancia del cuerpo.]

#### AVISO

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS BATERÍAS SE SUSTITUYEN POR UNAS INCORRECTAS.  
DESECHE LAS BATERÍAS UTILIZADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

#### Declaración de conformidad de International ENERGY STAR® (solo para EE. UU.)

El objetivo del programa internacional de ENERGY STAR® es promover el desarrollo y la popularización de equipos de oficina con eficiencia energética. Como socio de ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. ha determinado que este producto cumple con las directrices de eficiencia energética de ENERGY STAR®.



#### Conexión inalámbrica (solo para México)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

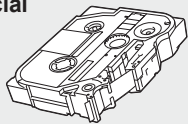
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

# Antes de su uso

## 1. LCD y teclado



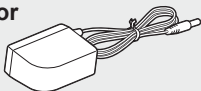
Casete de cinta inicial



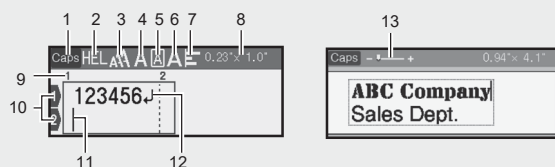
Cable USB



Adaptador de CA



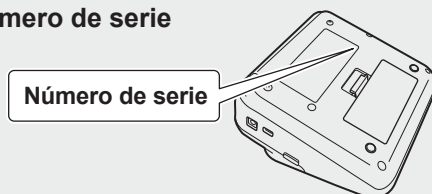
Pantalla LCD



1. Modo de mayúsculas
- 2-7. Iconos de estilo de fuente
8. Ancho de etiqueta x longitud de etiqueta
9. Número de bloque
10. Número de línea
11. Cursor
12. Marca de salto de línea
13. Control deslizante de zoom

Los componentes que se incluyen en la caja pueden variar en función del país o región.

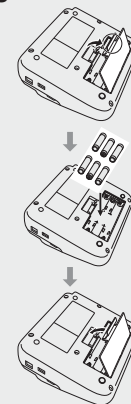
### Ubicación del número de serie



## 2. Instalación de las baterías o conexión del adaptador de CA

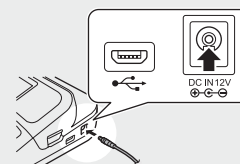
Quite el material protector (solo en el primer uso) antes de usar la rotuladora electrónica.

### Baterías



- Cuando use el adaptador de CA (AD-E001A):
  - Inserte el enchufe del cable del adaptador en la ficha del adaptador de CA que hay en el lado de la impresora.
  - Conecte el enchufe al tomacorriente estándar más próximo. Para hacer copias de seguridad de la memoria, recomendamos usar baterías alcalinas de tipo AA (LR6) junto con el adaptador de CA.
- Para proteger y crear una copia de seguridad de la memoria de la rotuladora electrónica, cuando se desconecte el adaptador de CA, deje las baterías alcalinas de tipo AA (LR6) puestas en la rotuladora.
- Si se apaga el equipo durante más de dos minutos, se perderá todo el texto y la configuración de formato. También se perderán los archivos de texto almacenados en la memoria.
- Quite las baterías si no tiene pensado usar la rotuladora electrónica durante un período prolongado.
- Deseche las baterías en un punto de recogida específico; no las tire en contenedores de residuos de uso general. Además, asegúrese de respetar la normativa vigente.
- Cuando guarde o deseche las baterías, envuélvalas (por ejemplo, en cinta de celofán) para evitar que se cortocircuiten.

### Adaptador de CA

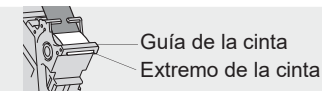


(Ejemplo de aislamiento de una batería)

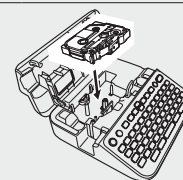
1. Cinta de celofán
2. Batería alcalina



## 3. Inserción de un casete de cinta




- Después de que la cinta pase por debajo de la guía de la cinta, tire del extremo para evitar que la cinta esté floja.
- Asegúrese de que la cinta no se atasca en la rotuladora al introducir o quitar el casete de cinta.



1. Inserte el casete de cinta siguiendo la ilustración que hay debajo del compartimento de casete de cinta. Compruebe que el extremo de la cinta apunta hacia la ranura de salida de la cinta.
2. Introduzca el casete de cinta en la rotuladora hasta que encaje en su sitio; después cierre la cubierta del compartimento del casete de cinta.

## 4. Apague o encienda la alimentación

**Encendido** Presione .

**Apagado** Mantenga presionado  hasta que la rotuladora electrónica se apague.

Para imprimir desde la rotuladora electrónica, vaya a → **1. Impresión desde la rotuladora electrónica**

Para imprimir desde la computadora, vaya a → **2. Impresión desde su computadora**

Para imprimir desde su dispositivo móvil, vaya a → **3. Impresión desde su dispositivo móvil**

# Uso de la rotuladora electrónica

## 1. Impresión desde la rotuladora electrónica

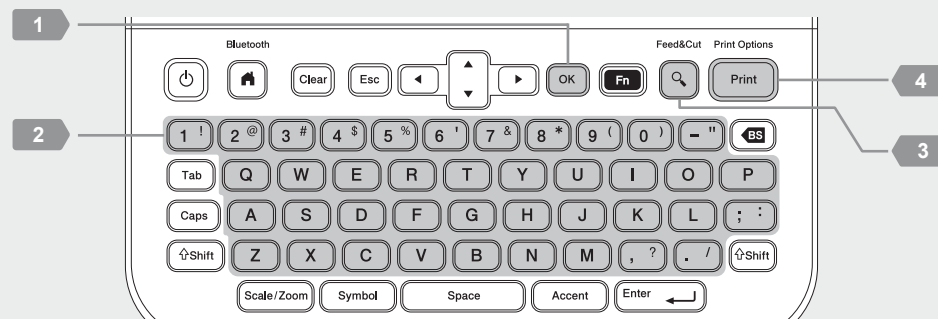
**PASO 1** Presione “OK” para seleccionar “Crear etiqueta”.

**PASO 2** Escriba un texto.

**PASO 3** Previsualice la etiqueta

**PASO 4** Imprima la etiqueta.

- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para imprimir sus etiquetas.
- Para más información sobre cómo cambiar la configuración de la impresora, consulte la sección *Operaciones básicas*.



## 2. Impresión desde su computadora

### Windows

En la barra de direcciones de su navegador, escriba <http://install.brother>. Descargue e instale el controlador de la impresora y P-touch Editor siguiendo las instrucciones en pantalla.

### Mac

Descargue P-touch Editor del App Store para imprimir desde su Mac. No es necesario que descargue ni instale ningún controlador.



- Cuando imprima desde su computadora, deberá conectar la rotuladora y la computadora con el cable USB incluido o mediante una conexión Bluetooth.
- Esta rotuladora no admite conexiones Wi-Fi.

Software	Características
<b>Controlador de la impresora</b>	Software necesario para imprimir desde una rotuladora electrónica con una computadora Windows.
<b>P-touch Editor</b>	Software de creación de etiquetas para computadoras. Esta aplicación viene con herramientas de dibujo integradas que permiten imprimir una gran variedad de etiquetas personalizadas en diseños complejos con texto de diferentes fuentes y estilos, imágenes importadas, códigos de barras, etcétera.

## 3. Impresión desde su dispositivo móvil

### Instalación de la aplicación

Descargue la aplicación desde el App Store o desde Google Play™:



**Brother  
iPrint&Label**

Cree etiquetas para fines comerciales, como códigos de barras, etiquetas para equipos de oficina y etiquetas para fichas de carpetas.



Para ahorrar cinta, aplique esta configuración:

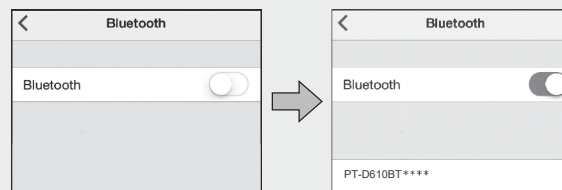
**Brother iPrint&Label** - Impresión encadenada: **ACTIVADO**

Imprima sus etiquetas y deje la última en la rotuladora electrónica hasta que imprima una nueva.

### Para habilitar o deshabilitar el Bluetooth:

1. Verifique que la rotuladora electrónica esté encendida.
2. Presione **[Home]** → **[<=>]** → **[Configur.]** → **[OK]** / **[Enter]** → **[>=>]** → **[Bluetooth]** → **[OK]** / **[Enter]** → **[>=>]** → **[Bluetooth (Activado/Desactivado)]** → **[OK]** / **[Enter]** → **[>=>]** → **[Activado]/[Desactivado]** → **[OK]** / **[Enter]**

### Sincronización de la rotuladora con un dispositivo móvil por Bluetooth



1. Vaya al menú de ajustes de su dispositivo móvil y habilite la opción Bluetooth.
2. Use el número de vinculación que se muestra en la etiqueta de descarga de la aplicación situada en la parte delantera de la rotuladora electrónica.

- Si la rotuladora electrónica le solicita que escriba un PIN, escriba “0000”.
- Las instrucciones de sincronización pueden variar un poco en función de su dispositivo móvil.
- Si su dispositivo móvil no detecta la rotuladora electrónica mediante Bluetooth, compruebe lo siguiente:
  - Coloque su dispositivo móvil lo más cerca posible de la rotuladora.
  - Asegúrese de que no haya ningún obstáculo u objeto que emita ondas de radio, como un horno microondas, entre la rotuladora y su dispositivo móvil.
- Si se muestra un código de Bluetooth en la pantalla LCD de la rotuladora durante la vinculación, verifique que en su dispositivo móvil se muestre el mismo código; después, presione [OK].
- Esta rotuladora no admite conexiones Wi-Fi.



## Configuración inicial

Configuración del idioma		<p>Establece su idioma.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Idioma] →  /  →  → Seleccionar un idioma →  / </p>
Ajustes de unidad		<p>Configura la unidad para varios tipos de ajustes.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Unidad] →  /  →  → [pulgadas] / [mm] →  / </p>
Brillo de la pantalla		<p>Ajusta el brillo de la pantalla.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Ajustar] →  /  →  → [Brillo de la pantalla] →  /  →  → [-2] o [+2] →  / </p>
Modo de vista de etiqueta		<p>Previsualiza una etiqueta mientras se edita.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Modo de carga] →  /  →  → [Vista de etiqueta] →  / </p>
Modo de vista previa de impresión		<p>Previsualiza una etiqueta antes de imprimirla.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Modo de carga] →  /  →  → [Vista previa de impresión] →  / </p>

## Escritura de texto

Nueva línea		<p>Presione  para empezar una línea nueva.</p> <p>Número máximo de líneas para cada ancho de cinta</p> <p>24 mm (0,94"): siete líneas 18 mm (0,70"): cinco líneas 12 mm (0,47"): tres líneas 9 mm (0,35"), 6 mm (0,23"): dos líneas 3,5 mm (0,13"): una línea</p>
Bloque		<p>Use esta función para incluir varias líneas o tamaños de fuente en una sola etiqueta.</p> <p>Máximo: cinco bloques</p>
Eliminar texto y formato	o	<p>Eliminar texto y formato.</p> <p>Eliminar un carácter a la vez: </p> <p>Eliminar todos los caracteres:  →  → [Sólo texto] →  / </p> <p>Borrar todo el texto y el formato:  →  → [Texto&amp;formato] →  / </p>
Tabulador		<p>Introducir un tabulador</p> <p>Longitud máxima: 100 mm (4")</p>

## Escritura de texto (cont.)

Longitud Tab		<p>Establece la longitud del tabulado.</p> <p> →  → [Longitud tab] →  /  →  → Seleccionar un valor →  /  → </p>
Mayúsculas Minúsculas		<p>Cambia entre caracteres en mayúsculas y minúsculas.</p>
Longitud de etiqueta		<p>Establece la longitud de etiqueta.</p> <p><b>[Auto.]</b>: Ajusta automáticamente la longitud de etiqueta a la del texto.</p> <p> →  → [Longitud] →  /  →  → Seleccionar un valor →  /  → </p>
Aviso texto		<p>Guarda el texto que se usa a menudo para recuperarlo rápidamente.</p> <p>Introducir caracteres → Muestra texto sugerido →  →  → Seleccionar un texto →  / </p>
Caracteres de símbolo		<p>Inserta símbolos, unidades e imágenes.</p> <p> →  → Seleccionar una categoría →  /  →  → Seleccionar un símbolo →  / </p>
Caracteres acentuados		<p>Selecciona el texto que desee convertir en caracteres acentuados.</p> <p>Introducir caracteres →  →  → Seleccionar un acento →  / </p>
Marco		<p>Selecciona un marco decorativo que agregar a la etiqueta.</p> <p> →  → [Marco] →  /  →  → Seleccionar una categoría de marco →  /  →  → Seleccionar un marco →  / </p>

## Cambio de fuente

Cambio de fuente		<p>Cambia la fuente, el tamaño, el ancho, el estilo y la alineación de una etiqueta.</p> <p> → [Fuente/Tamaño/Ancho/Estilo/Alinear] →  → Seleccionar un tipo de fuente →  /  →  → Seleccionar un valor de atributo →  /  → </p>
Cambio de fuente de línea en línea		<p>Cambia la fuente, el tamaño, el ancho, el estilo y la alineación de una línea.</p> <p> → Mover el cursor a la línea que se quiera modificar →  +  → [Fuente/Tamaño/Ancho/Estilo/Alinear] →  → Seleccionar un tipo de fuente →  /  →  → Seleccionar un valor de atributo →  /  → </p>

## Cambiar fuente (cont.)

Estilo de autoajuste		<p>Ajusta automáticamente el tamaño del texto para ajustarlo a la longitud de la etiqueta.</p> <p><b>[Tamaño del texto]</b>: Lo ajusta a la longitud de la etiqueta.</p> <p><b>[Ancho del texto]</b>: Lo ajusta condensando el ancho de los caracteres a la mitad.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Estilo de autoajuste] →  /  →  → [Tamaño del texto] / [Ancho del texto] →  / </p>
----------------------	--	---

## Ajuste de los márgenes

Ajuste de los márgenes		<p>Define los márgenes antes y después de un carácter insertado.</p> <p><b>[Mrgen pequeño]</b>: El margen inicial es de aproximadamente 23 mm (0,9") y luego se insertan márgenes de 2 mm (0,08") antes y después del texto de cada etiqueta.</p> <p><b>[Mrgen grande]</b>: Se inserta un margen inicial de aproximadamente 25 mm (0,98") antes y después del texto de cada etiqueta.</p> <p><b>[Cadena]</b>: Seleccione esta configuración cuando imprima varias etiquetas. El margen inicial es de aproximadamente 23 mm (0,9") y luego se insertan márgenes de 2 mm (0,08") antes y después del texto de cada etiqueta.</p> <p><b>[Sin corte]</b>: Seleccione esta configuración cuando imprima varias piezas o cuando imprima en la cinta especial.</p> <p><b>[Cint espical]</b>: Seleccione esta configuración cuando imprima en la cinta especial.</p> <p> →  → [Opción corte] →  /  →  → Seleccionar el tipo de margen →  / </p>
------------------------	--	---

## Definición de diseños de formato automático

Plantilla		<p>Define diseños de plantilla concretos.</p> <p> →  → [Formato automático] →  /  →  → [Plantillas] →  /  →  → Seleccionar una categoría de plantilla →  /  →  → Seleccionar una plantilla →  /  → Escribir texto →  / </p>
Diseño de bloque		<p>Define patrones de diseño de bloque.</p> <p> →  → [Formato automático] →  /  →  → [Diseños de bloque] →  /  →  → Seleccionar el ancho de cinta →  /  →  → Seleccionar un diseño de bloque →  /  → Introducir texto →  / </p>

## Establecer diseños de formato automático (cont.)

Formato de tabla		<p>Establezca el número de filas y columnas para crear una plantilla de etiqueta.</p> <p> →  → [Formato automático] →  /  →  → [Formato de tabla] →  /  →  → Seleccionar un ancho de cinta →  /  →  → [Filas] →  → Establecer un valor →  → [Columnas] →  → Establecer un valor →  /  → Escribir texto →  /  → Repetir para cada campo de texto →  / </p>
------------------	--	---

## Impresión de etiquetas

Vista previa		Use esta función para obtener una vista previa de la etiqueta antes de imprimirla.
Imprimir		<p>Comienza la impresión.</p> <p>Al imprimir una sola etiqueta:  →  /  / </p> <p>Al imprimir varias etiquetas:  →  → Seleccionar una cantidad de impresión →  /  / </p>
Imprimir numeración	+	<p>Establezca esta característica al imprimir caracteres alfanuméricos consecutivos.</p> <p>Introducir caracteres alfanuméricos →  +  →  → [Número] →  /  →  → Definir la posición inicial →  /  →  → Definir la posición final →  /  →  → Seleccionar una cantidad de impresión →  /  / </p>
Imprimir invertido	+	<p>Impresión invertida de izquierda a derecha. Imprima en cinta clara y póngala dentro del cristal para crear una etiqueta que se pueda leer desde el exterior.</p> <p>Introducir texto →  +  →  → [Espejo] →  /  →  /  / </p>
Imprimir código de barras		<p>Cree un código de barras e imprímalo.</p> <p> →  → [C barra] →  /  →  → Seleccionar una opción →  → Cambiar el contenido de la opción →  /  → Escribir los datos del código de barras →  →  → Seleccionar una señal →  /  →  / </p>
Otro		
Alimentación y corte	+	<p>Proporcione aproximadamente 23 mm (0,9") de cinta para que no quede floja y córtela. Cuando la cinta se carga, puede quedar floja.</p> <p> + </p>

## Otros (cont.)

Guardar		<p>Guarda sus etiquetas y consúltelas más tarde para editarlas e imprimir las, así como para sobrescribir y guardar datos editados. Máximo de datos: 99 archivos Máximo de caracteres por archivo: 280 caracteres</p> <p>Crear una etiqueta →  →  → [Guardar] →  /  →  → Seleccionar dónde se quiere guardar →  / </p>
---------	--	--

Restaurar		<p>Restaura la memoria interna. Por ejemplo, para restaurar la rotuladora electrónica o eliminar datos guardados sobre etiquetas.</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Restablecer] →  /  →  → Seleccionar un método de restauración →  /  → Mensaje de confirmación →  / </p>
-----------	--	--

Para más información, consulte la **Guía del usuario** en la página web de soporte de Brother, [support.brother.com](https://support.brother.com).

## Símbolos y marcos

### Ejemplos de símbolos ()

### Ejemplos de marcos ( → → [Marco])

### Ejemplos de diseños de formato automático ( → → [Formato automático])

### Ejemplos de caracteres acentuados ()

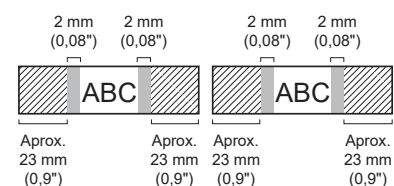
Para obtener más información sobre símbolos y marcos, consulte la **Guía del usuario** en la página web de soporte de Brother, en [support.brother.com](https://support.brother.com).

## Ajuste de los márgenes

El mecanismo de laminación crea un margen de aproximadamente 23 mm (0,9") al inicio de la impresión. Puede reducir este margen imprimiendo etiquetas de forma continua. También puede cambiar el margen de antes y después del texto para la segunda etiqueta y las subsiguientes cuando imprima varias etiquetas. Seleccione [Cadena] para imprimir etiquetas con el ancho de margen más estrecho. NO alimente la cinta hasta que no se haya impreso la última etiqueta. Cuando se imprima la etiqueta final, córtela manualmente con la función [Alimentar y corte].

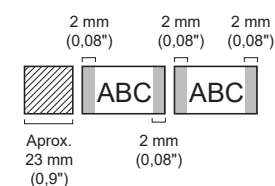
ABC | A : Área de impresión | : Margen | : Laminación del margen

### Mrgen grande



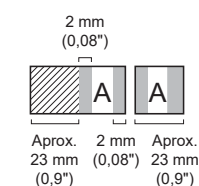
### Mrgen pqueño

Cuando la longitud de etiqueta es aproximadamente 23 mm (0,9") o más

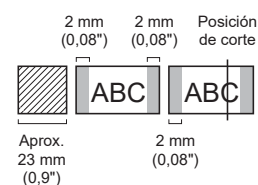


### Mrgen pqueño

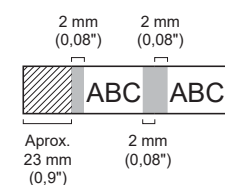
Cuando la longitud de etiqueta es aproximadamente 23 mm (0,9") o menos



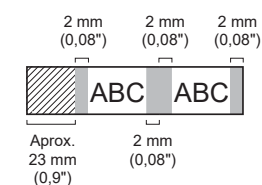
### Cadena



### Sin corte



### Cint espial



## Mensajes de error

Mensaje	Causa/solución
Cheq. nº dig. intrd.	El número de dígitos introducido en los datos de códigos de barras no coincide con el número de dígitos definido en los parámetros de códigos de barras. Inserte el número de dígitos correcto.
¡Fallo en cortador!	Si se atasca la cinta en la unidad de corte, quite la cinta. Apague la rotuladora electrónica y vuelva a encenderla antes de continuar.
¡Etiq demas. larga!	La etiqueta impresa que usa el texto escrito tiene una longitud superior a 999 mm (39,37"). Edite el texto para que la longitud de la etiqueta sea inferior a 999 mm (39,37").
Txt. demas. largo	La etiqueta impresa que usa el texto escrito tiene una longitud superior a la configuración de longitud. Edite el texto para que encaje en la longitud definida o cambie el ajuste de longitud.
¡Error del sistema XX!	Póngase en contacto con el servicio al cliente de Brother.

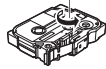











## Solución de problemas

Si necesita más ayuda, visite [support.brother.com](http://support.brother.com).

Problema	Solución
La rotuladora electrónica no imprime.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que el casete de cinta se encuentre correctamente insertado.</li> <li>• Si el Casete de cinta está vacío, sustitúyalo. Para realizar un pedido de suministros y accesorios, visite <a href="http://www.brother-usa.com">www.brother-usa.com</a>.</li> <li>• Verifique que la cubierta del compartimiento de casete de cinta esté bien cerrada.</li> <li>• Verifique que la rotuladora electrónica esté encendida.</li> <li>• Verifique que la configuración de Bluetooth del dispositivo móvil o de la computadora esté activada.</li> <li>• Verifique que la rotuladora esté conectada a su computadora o dispositivo móvil mediante Bluetooth.</li> <li>• Compruebe que la rotuladora esté seleccionada en la aplicación Brother iPrint&amp;Label.</li> <li>• Verifique que la rotuladora no esté sincronizada con otro dispositivo.</li> <li>• Asegúrese de que la impresora de etiquetas y su dispositivo móvil o computadora estén suficientemente cerca para establecer una comunicación.</li> <li>• Verifique que la configuración de reconexión automática de Bluetooth de otra computadora o dispositivo móvil no esté habilitada.</li> <li>• Asegúrese de que no se encuentre cerca ningún dispositivo que emita ondas de radio (por ejemplo, un horno microondas).</li> </ul>

## Solución de problemas (cont.)

Problema	Solución
La rotuladora electrónica no imprime. (cont.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que se haya instalado el controlador correcto de la impresora cuando imprima desde una computadora Windows.</li> <li>• Conecte la rotuladora electrónica a su computadora usando el cable USB (incluido) cuando imprima desde una computadora.</li> <li>• Si el cabezal de impresión está sucio, límpielo con un bastoncillo de algodón o con el casete limpiador del cabezal de impresión opcional (TZe-CL4).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• La cinta no circula correctamente.</li> <li>• La cinta se atasca dentro de la rotuladora electrónica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la cinta está doblada, corte la sección doblada con unas tijeras.</li> <li>• Si la cinta está atascada, retire el casete de cinta, extraiga la cinta atascada y córtela con unas tijeras.</li> <li>• Compruebe que el extremo de la cinta salga de la guía de la cinta.</li> <li>• Confirme que la cinta apunta hacia la ranura de salida de la cinta.</li> <li>• Extraiga el casete de cinta y vuelva a insertarlo.</li> </ul>
Se ha producido un error al utilizar una aplicación móvil.	Vaya al menú de configuración de la aplicación móvil > <b>Página de soporte &gt; Preguntas frecuentes y Solución de problemas.</b>
La pantalla está bloqueada o la rotuladora electrónica no funciona de la forma habitual.	Consulte la sección <b>Operaciones básicas</b> de esta guía y restaure la memoria interna de la rotuladora electrónica a la configuración predeterminada. Si después de restaurarla no se soluciona el problema, desconecte el adaptador de CA y quite las baterías durante más de 10 minutos.
La pantalla LCD sigue en blanco después de encender el dispositivo.	Compruebe si las baterías están bien puestas o que el adaptador de CA incluido con la rotuladora esté conectado correctamente.
Los mensajes de la pantalla LCD se muestran en otro idioma.	Consulte la sección <b>Operaciones básicas</b> de esta guía para seleccionar el idioma deseado.
La rotuladora electrónica se detiene mientras imprime una etiqueta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sustituya el casete de cinta si la cinta aparece visiblemente rayada, ya que esto indica que se ha alcanzado el final de la cinta.</li> <li>• Cambie todas las baterías o conecte el adaptador de CA directamente a la rotuladora electrónica.</li> </ul>
Los archivos de etiqueta guardados anteriormente no están disponibles.	Todos los archivos de la memoria interna se eliminan si las baterías tienen poca carga o el adaptador de CA está desconectado.

Problema	Solución
<ul style="list-style-type: none"> <li>No puedo instalar el controlador de la impresora aunque siga el procedimiento adecuado (solo para Windows).</li> <li>No veo la rotuladora electrónica en la lista de P-touch Editor aunque he instalado el controlador de la impresora (solo Windows).</li> </ul>	<p>Si no puede usar la rotuladora aunque haya instalado el controlador de la impresora:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Descargue el desinstalador del controlador de la impresora de la página correspondiente a su modelo en <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a>.</li> <li>Use el desinstalador de controladores de impresora para eliminar la información sobre la impresora.</li> <li>Ejecute el instalador de controladores de impresora de nuevo y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para realizar la instalación.</li> </ol>
La cinta de tinta está separada del rodillo de tinta.	<p>Si la cinta de tinta está rota, cambie el casete de la cinta. De no ser así, deje la cinta sin cortar y retire el casete de cinta. A continuación, enrolle en el carrete la cinta de tinta suelta.</p> <p style="text-align: right;">Carrete</p> 
Los códigos de barras impresos o códigos QR no pueden leerse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cambie la cinta. (Recomendado: cinta negra sobre fondo blanco)</li> <li>Amplíe los códigos de barras o códigos QR usando la aplicación de códigos de barras, si es posible.</li> </ul>
No sé cuál es la versión del firmware de la rotuladora electrónica.	<p>Confirme la versión del firmware presionando las teclas siguientes:</p> <p> →  → [Configur.] →  /  →  → [Información de versión] →  /  →</p>
Cuando la etiqueta se imprime, hay demasiado margen (espacio) en ambos lados del texto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consulte la sección <i>Ajuste de los márgenes</i> de esta guía y seleccione [Mrgen pqueño], [Cadena] o [Sin corte] para los márgenes más estrechos. Cuando selecciona [Mrgen pqueño], la rotuladora electrónica introduce aproximadamente 23 mm (0,9") de cinta antes de cada nueva etiqueta. Para ahorrar cinta, establezca la opción [Cadena]. Después de imprimir la última etiqueta, presione  y  al mismo tiempo para introducir más cinta y cortarla.</li> <li>La rotuladora electrónica introduce aproximadamente 23 mm (0,9") cinta antes de cada nueva etiqueta. Cuando imprima varias etiquetas, puede reducir el espacio en blanco en la segunda etiqueta y en las subsiguientes. Seleccione la opción [Cadena] en la configuración de impresión opcional. Después, imprima sus etiquetas y deje la última en la rotuladora electrónica hasta que imprima una nueva etiqueta.</li> <li>Una vez que se haya impreso la última etiqueta, presione  y  de forma simultánea para alimentar la cinta y, después, extraiga y corte la última etiqueta. Tenga en cuenta que, cuando se emplea este método, la rotuladora electrónica introduce aproximadamente 23 mm (0,9") de cinta antes de la siguiente etiqueta nueva.</li> </ul>

Problema	Solución
No se puede aumentar el tamaño de fuente.	La fuente ya tiene el tamaño máximo para el ancho de la etiqueta. O bien, la longitud de etiqueta ya se ha definido, por lo que hay un límite en el tamaño de fuente para no superar la longitud establecida.
Cuando se imprimen varias etiquetas, la última no se corta bien.	Cuando se habilita la opción Impresión en cadena, introduzca la cinta para expulsar la última etiqueta impresa.
No puedo actualizar el firmware de la rotuladora electrónica con P-touch Update Software, Transfer Express ni Mac Update Tool.	Reinicie la rotuladora electrónica e intente actualizar el firmware de nuevo. No presione ningún botón durante la actualización del firmware.

## Información de contacto

<b>Servicio al cliente en EE. UU.</b>	<p>Teléfono: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437)            Fax: 1-901-379-1210            Para realizar un pedido de suministros y accesorios:  <a href="http://www.brother-usa.com">www.brother-usa.com</a>            Teléfono: 1-877-552-6255</p>
<b>Otros países o regiones</b>	<a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a>

### NO OLVIDE REGISTRARSE.

Registrar el producto le proporcionará información de compra, pruebas de propiedad y, si lo desea, nos permitirá notificarle de mejoras en los productos y ofertas especiales. Puede registrarse en línea en: [www.registermybrother.com](http://www.registermybrother.com) (EE. UU.)

### GARANTÍA LIMITADA

Puede encontrar la información sobre la garantía del producto en línea en: [www.brother-usa.com/brother-support](http://www.brother-usa.com/brother-support) (EE. UU.)

